Kitaaba Nahimiyaa

Kadhannaa Nahimiyaa

1 Dubbii Nahimiyaa ilma Hakaaliyaa:

Waggaa digdammaffaatti ji'a Kaaseluu
jedhamu keessa utuu ani gamoo Suusaa keessa
jiruu, 2 obboloota koo keessaa Hanaaniin
namoota biraa wajjin Yihuudaadhaa dhufe; anis
waa'ee hambaa Yihuudoota boojuu jalaa ba'anii
fi waa'ee Yerusaalem isaan nan gaafadhe.
3 Isaanis akkana naan jedhan; "Warri boojuud-
haa deebi'anii kutaa biyyaa kana keessa jiraatan
rakkinaa fi salphina guddaa keessa jiru. Dallaan
Yerusaalem diigamee karraawwan ishees ibid-
daan gubamaniiru."
4 Anis waan kana dhageenyaan gad taa'ee
boo'ee guyyoota muraasaaf nan gadde; soomees
fuula Waaqa samii durattin kadhadhe. 5 Akkanas
nan jedhe:

"Yaa WAAQAYYO Waaqa samii, Waaqa gud-
dichaa fi sodaachisaa, kan warra si jaallatanii
ajaja kee eeganiif kakuu jaalala keetii eegdu,
6 akka kadhannaa ani garbichi kee halkanii fi
guyyaa fuula kee duratti waa'ee garboota kee
saba Israa'el kadhadhu dhageessuuf gurri kee
haa banamu; iji kees haa ilaalu. Ani cubbuu nu
Israa'eloonni, ani mataan koo fi manni abbaa

koo sitti hojjenne nan hima. 7 Nu akka malee
hammina sitti hojjenneerra. Nu ajaja, labsii fi
seera ati garbicha kee Museetti kennite sana
hin eegne.
8 “Qajeelfama garbicha kee Museetti kennite
sana yaadadhu; innis akkana jedha; ‘Yoo isin
amanamuu baattan ani saboota keessa isin
nan bittinneessa; 9 garuu yoo isin gara kootti
deebitanii ajaja koo eegdan, yoo namoonni
keessan kanneen booji’aman daarii lafaa ji-
raatan illee ani achii walitti isaanin qabee
gara iddoo ani akka Maqaan koo achi jiraatuuf
filadhe sanaatti isaan nan fida.’
10 “Isaan garboota kee fi saba kee warra ati
humna kee guddaa fi harka kee jabaa sanaan
furtee dha. 11 Yaa Gooftaa, gurri kee kad-
hannaa garbicha kee kanaa fi kadhannaa gar-
boota kee warra maqaa kee sodaachuutti gam-
madanii sirriitti haa dhaga’u. Fuula namicha
kanaa duratti surraa isaaf kennuudhaan har’a
garbicha kee milkeessi.”

Ani nama mootichaaf daadhii buusun ture.

2

Nahimiyaan Gara Yerusaalemitti Ergame

1 Waggaa digdammaffaa bara Arxeksis
Mootichaatti ji’a Niisaan keessa yeroo daadhiin
wayinii isaaf dhi’eeffametti ani daadhii wayinii
sana fuudhee mootichaaf nan kenne. Ani fuula
isaa duratti gaddee hin beeku; 2 kanaafuu
mootichi, “Ati utuu hin dhukkubsatin fuulli
kee maaliif waan gadde fakkaata? Kun gadda

garaa keessaati malee waan biraa miti" naan jedhe.

Anis akka maleen sodaadhe;
3 mootichaanis, "Yaa mootii bara baraan jiraadhu! Utuu magaalaan abbootiin koo keessatti awwaalaman barbadooftee jirtuu, utuu karrawwan ishees ibiddaan barbadeeffamanii jiranuu fuulli koo maaliif hin gaddu?" nan jedhe.

4 Mootichis, "Akka ani maal siif godhu barbaadda?" naan jedhe.

Kanaafuu ani Waaqa samii kadhadheen
5 akkana jedhee mootichaaf nan deebise; "Yoo wanni kun mooticha gammachiisee garbichi kee fuula kee duratti surraa argate, akka ani magaalattii deebisee ijaaruuf gara Yihuudaa, gara magaalaa abbootiin koo itti awwaalamanitti na ergi."

6 Kana irratti mootichi utuma mootittiin isa bira teessuu, "Karaan kee yeroo hammamii fudhata? Atis yoomi deebita?" jedhee na gaafate. Na erguun fedhii mootichaa ta'e; anis yeroo nan murteeffadhe.

7 Ammas ani akkanan isaan jedhe; "Yoo wanni kun mooticha gammachiise, akka isaan hamma ani Yihuudaa ga'utti nagaadhaan na dabarsaniif bulchitoota Laga Efraaxiis Gamaatiif xalayaan anaaf haa kennamu.
8 Akkasumas akka inni laaxaa ani ittiin dareeraa karra da'annoo mana qulqullummaa, dallaa magaalaa sanaa fi kan mana ani itti galuuf jiruu tolfadhu naaf kennuuf Aasaaf eegduu bosona mootichaaf xalayaan naaf haa barreeffamu." Sababii harki Waaqa koo tolaan sun narra tureef mootichi waan ani

kadhadhe naa kenne. 9 Kanaafuu ani gara bul-
chitoota Gama Laga Efraaxiis dhaqee xalayoota
mootichaa isaanitti nan kenne. Mootichi aja-
jjoota waraanaa fi abbootii fardeenii na wajjin
ergee ture.
10 Sanbalaax Hooroonichii fi Xoobbiyaan
qondaaltichi Amoon sun yeroo waan kana
dhaga'anitti sababii namni Israa'eliif waan tolaa
yaadu tokko dhufeef akka malee ni raafaman.

Nahimiyaan Dallaa Yerusaalem Irra Naanna'ee Ilaale

11 Ani ergan Yerusaalem dhaqee bultii sadii
achi bubbulee booddee 12 halkaniin ka'ee
namoota muraasa wajjin nan ba'e. Ani waan
Waaqni koo akka ani Yerusaalemiif godhu garaa
koo keessa kaa'e nama tokkotti iyyuu hin himne.
Horii tokkicha ani yaabbadhe sana malee horiin
tokko illee na bira hin turre.
13 Ani halkaniin Karra Sululaatiin gad ba'ee
gara Boolla Bishaan Jawweetii fi gara Karra
Dikee dhaqee dallaa Yerusaalem kan diigamee
fi karrawwan ishee kanneen ibiddaan barbade-
effaman sana irra naanna'een ilaale. 14 Ergasiis
ani ittuma fufee gara Karra Burqaa fi gara
Haroo mootichaa nan dhaqe; garuu karaan horii
ani yaabbadhe dabarsu tokko illee hin turre;
15 kanaafuu ani halkaniin karaa sululaatiin ol
ba'ee dallaa sana nan ilaale. Dhuma irrattis
dugda duubatti deebi'ee Karra Sululaatiin ol nan
seene. 16 Sababii ani hamma gaafasitti Yihu-
udootatti yookaan lubootatti yookaan namoota
bebeekamootti yookaan qondaaltotatti yookaan
namoota hojii sana hojjechuuf jiran biraa kamitti

iyyuu homaa hin himiniif qondaaltonni sun gara ani dhaqe yookaan waan ani hojjechaa ture hin beekne.
17 Anis akkana isaaniin nan jedhe; “Isin rakkoo nu keessa jirru ni argitu; Yerusaalem diigamteerti; karrawwan ishees ibiddaan gubamaniiru. Kottaa nu akka si’achi nama kolfaa hin taaneef dallaa Yerusaalem deebifnee ni ijaarraa.” 18 Ani
waa’ee harka Waaqa koo kan narra jiru tolaa sanaa fi waan mootichi naan jedhe illee isaanitti nan hime.

Isaanis, “Kottaa kaanee deebisnee haa ijaarru” jedhanii deebisan. Kanaafuu isaan hojii gaarii kana jalqaban.

19 Garuu Sanbalaaxi Hooroonichi, Xoobbiyaan qondaaltichi Amoonii fi Gesheem namni Arabaa sun waan kana dhageenyaan nutti qoosanii nutti kolfan. Isaanis, “Wanni isin hojjettan kun maali? Isin mootichatti fincilaa jirtu moo?” jedhanii gaafatan.

20 Ani immoo akkana jedheen deebii keneef; “Waaqni samii fiixaan nuuf baasa. Nu garboonni isaa immoo kaanee ni ijaarra; isin garuu Yerusaalem keessaa qooda yookaan mirga yookaan yaadannoo tokko illee hin qabdan.”

3

Ijaartota Dallaa

1 Eliyaashiib lubichi ol aanaanii fi luboonni akka isaa ka’anii Karra Hoolotaa ijaaran. Isaan karra sana qulqulleessanii cufaawwan isaa iddootti deebisan; dallaa sanas hamma

Gamoo Dhibbaa kan isaan qulqulleessan sanaat-
tii fi hamma Gamoo Hanaani'eelitti ijaaran.
2 Namoonni Yerikoo kutaa itti aanu ijaaran;
Zakuur ilmi Imrii immoo isaanitti aansee ijaare.

3 Ilmaan Hasenaa'aa Karra Qurxummii dee-
bisanii ijaaran. Isaan demdemoo kaa'anii cu-
faawwan, loosaa fi danqaraawwan isaa iddootti
deebisan. 4 Mereemooti ilmi Uuriyaa, ilmi
Haqoosi kutaa itti aanu haaromse. Isatti aanee
Meshulaam ilma Berekiyaa ilma Meseezebeelitu
haaromse; isaanitti aanee immoo Zaadoq ilma
Ba'anaatu haaromse. 5 Kutaa itti aanu namoota
Teqoo'aatu haaromse; namoonni isaanii be-
beekamoon garuu hojii Gooftaa isaaniitiif boquu
gad hin qabanne.

6 Yooyaadaan ilmi Faasehaatii fi Meshu-
laam ilmi Besoodeyaa Karra Moofaa haarom-
san. Isaanis demdemoo kaa'anii cufaawwan,
loosaa fi danqaraawwan isaa iddootti dee-
bisan. 7 Isaanitti aansee immoo Melaaxiyaan
namichi Gibe'oon, Yaadoon namichi Meeroonot
akkasumas namoonni Gibe'ooniitii fi Miisphaa
kutaawwan bulchiinsa bulchaa Gama Laga
Efraaxiis jala jiran sana haaromsan. 8 Tumtuu
warqee keessaa Uzii'eel ilmi Harhayaa kutaa
itti aanu haaromse. Warra Shittoo hojjetan
keessaa Hanaaniyaan kutaa kutaa sanatti aanu
haaromse. Isaanis hamma Dallaa Bal'aatti
Yerusaalemin akka duriitti deebisanii ijaaran.
9 Refaayaan ilmi Huuri, bulchaan gartokkee
aanaa Yerusaalem kutaa itti aanu haaromse.

10 Isaanitti aansee Yedaayaa ilmi Haruumaaf
kutaa fuullee mana ofii isaa haaromse; Haxu-
ush ilmi Hashabniyaa isatti aansee haaromse.
11 Malkiyaan ilmi Haariimiitii fi Hashuub ilmi
Fahat Mo'aab kutaa biraatii fi Gamoo Badaa
Ibiddaa haaromsan. 12 Shaluum ilmi Haloheesh
bulchaan gartokkee aanaa Yerusaalemiitii fi in-
tallan isaa kutaa itti aanu haaromsan.

13 Haanuunii fi jiraattonni Zaano'aa Karra Sul-
ulaa haaromsan. Isaanis karra sana deebisanii
ijaaranii cufaawwan, loosaa fi danqaraawwan
isaa iddootti deebisan. Akkasumas hamma
Karra Dikeetti dallaa dhundhuma kuma tokko
lafa irra dheeratu haaromsan.

14 Malkiyaan ilmi Rekaab bulchaan aanaa Beet
Hakerem Karra Dikee haaromse. Innis karra
sana deebisee ijaaree cufaawwan, loosaa fi dan-
qaraawwan isaa iddootti deebise.

15 Shelaa ilmi Kol-Hoozee bulchaan aanaa
Miisphaa sun Karra Burqaa haaromse. Innis
karra sana haaromsee gubbaa isaa haguugee
cufaawwan isaa, loosaa fi danqaraawwan isaa
iddootti deebise. Dallaa Haroo Sheelaanii kan
Iddoo Biqiltuu Mootichaa biraa sanas hamma
waltajjii Magaalaa Daawit irraa gad bu'uutti
haaromse. 16 Isa duubaan Nahimiyaan ilmi
Azbuuq bulchaan gartokkee aanaa Beet Zuuri
sun hamma iddoo fuullee awwaala Daawititti,
hamma haroo kuufamee fi hamma Mana Gooto-
taatti haaromse.
17 Isatti aanee Lewwonni Rehuum ilma Baani-
itiin qajeelfaman ni haaromsan. Isatti aansee

immoo Hashabiyaan bulchaan gartokkee aanaa
Qeyiilaa sun aanaa ofii isaatiif haaromse.
18 Isatti aansee namoonni biyya isaanii qajeelcha
Bawaayi ilma Heenaadaad bulchaa gartokkee
aanaa Qeyiilaa jala turan ni haaromsan. 19 Isatti
aansee Eezer ilmi Yeeshu'aa bulchaan Miis-
phaa iddoo karaa mankuusa mi'a lolaatti geessu
fuul duraa sana hamma roga isaatti kutaa bi-
raa haaromse. 20 Isatti aansees Baaruk ilmi
Zabaay roga sanaa jalqabee hamma balbala
mana Eliyaashiib lubicha ol aanaatti kutaa bi-
raa hinaaffaadhaan haaromse. 21 Isatti aansee
Mereemooti ilmi Uuriyaa, ilmi Haqoosi balbala
mana Eliyaashiibiitii jalqabee hamma dhuma
isaatti kutaa biraa haaromse.

22 Isatti aansee immoo luboota naannoo
sana jiranittu haaromse. 23 Isaaniin achit-
tis Beniyaamii fi Hashuubittu fuula mana
isaanii dura haaromse; isaanitti aansee immoo
Azaariyaa ilma Ma'aseyaa ilma Anaaniyaatu
mana isaa bira haaromse. 24 Isatti aansee
Binuuyiin ilmi Heenaadaad mana Azaariyaatii
jalqabee hamma rogaa fi golee isaatti kutaa biraa
haaromse; 25 Phaalaal ilmi Uuzaay immoo golee
sanaa fi gamoo masaraa mootummaa kan ol
aanu gubbaatti ijaarame fuullee oobdii eegdo-
taa bira haaromse. Isatti aansees Phedaayaan
ilmi Phaaroshii fi 26 tajaajiltoonni mana qulqul-
lummaa kanneen tulluu Oofeel irra jiraatan
hamma iddoo Karra Bishaanii kan gama ba'aatii
fi gamoo ol ka'aa sana duraatti haaromsan.
27 Isaanitti aansanii immoo namoonni Teqoo'aa
gamoo ol ka'aa guddichaa jalqabanii hamma

dallaa Oofeelitti kutaa biraa haaromsan.

28 Karra Fardaatiin olitti tokkoon tokkoon lu-
bootaa fuula mana ofii isaanii dura haarom-
san. 29 Isaanitti aansee Zaadoq ilmi Imeer
fuullee mana isaa haaromse. Isatti aansee
Shemaa'iyaan ilmi Shekaaniyaa eegduun Karra
gama Ba'aa sun akkasuma ni haaromse. 30 Isatti
aansaniis Hanaaniyaan ilmi Shelemiyaatii fi
Haanuun ilmi Zaalaaf ja'affaan sun kutaa biraa
haaromsan. Isaanitti aansee immoo Meshulaam
ilmi Berekiyaa fuullee mana ofii isaa keessa ji-
raatuu haaromse. 31 Isatti aansee immoo tumtuu
warqee keessaa Malkiyaan hamma mana tajaa-
jiltoota mana qulqullummaatii fi daldaltootaa
kan fuullee Karra To'annaatti, hamma kutaa
manaa kan golee irraattis haaromse; 32 tumtuun
warqeetii fi daldaltoonni immoo kutaa manaa
kan golee irraa sanaa fi Karra Hoolotaa gidduu
jiru haaromsan.

4

Deebisanii Ijaaruu Irratti Mormiin Ka'uu Isaa

1 Sanbalaaxi akka nu dallaa kana deeb-
ifnee ijaaraa jirru dhageenyaan aariin gubatee
dheekkame. Innis Yihuudootatti qoosee 2 fuula
obboloota isaa fi fuula loltoota Samaariyaa
duratti akkana jedhe; "Yihuudoonni dadha-
boonni kunneen maal hojjechaa jiru? Isaan
dallaa isaanii deebisanii ijaaruu? Aarsaa illee
ni dhi'eessuu? Guyyaa tokko keessatti ni
fixuu? Isaan waan akkas gubamee tuulame

keessaa dhagaa fuudhanii akka duriitti deebisuu
danda'uu?"

3 Xoobbiyaan namichi Amoon kan isa bira
dhaabate sunis, "Waan isaan ijaaraa jiran kana,
dallaa isaanii kan dhagaa kana waangoon iyyuu
yoo yaabde ni jigsiti!" jedhe.

4 Yaa Waaqa keenya nu dhaga'i; nu tuffatam-
neerraatii. Arraba isaan nu arrabsan matuma
isaaniitti deebisi. Boojuudhaaf dabarsii biyya
ormaatti isaan kenni. 5 Sababii isaan fuula
ijaartotaa duratti dheekkamsaaf si kakaasaniif
yakka isaanii hin dhoksiniif yookaan cubbuu
isaanii fuula kee duraa hin haqiniif.

6 Nu akkasiin dallaa sana hamma inni
walakkaa dheerina isaa ga'utti deebifnee ijaarre;
namoonni garaa tokkoon hojjechaa turaniitii.

7 Garuu Sanbalaaxi, Xoobbiyaan, Araboonni,
Amoononnii fi namoonni Ashdood yommuu
akka haaromfamuun dallaa Yerusaalem ittuma
fufaa jiruu fi akka qaawwi isaa duuchamaa jiru
dhaga'anitti akka malee aaran. 8 Isaan hundinuu
dhufanii Yerusaalemin loluu fi rakkina itti fidu-
udhaaf tokkummaadhaan malatan. 9 Nu garuu
Waaqa keenya kadhannee doorsisa kana of irraa
ittisuuf jennee waardiyyaa halkanii fi guyyaa
eegu tokko kaa'anne.

10 Sabni Yihuudaas, "Humni hojjettootaa
laafeera; sababii diigamni isaa akka malee gud-
daa ta'eef nu dallaa kana deebifnee ijaaruu hin
dandeenyu" jedhe.

11 Diinonni keenyas, “Utuu isaan hin beekin
yookaan nu hin argin isaan gidduu seennee
isaan fixnee hojii sana dhaabbachiifna” jedhan.

12 Yihuudoonni isaanitti dhi’oo jiraatan dhu-
fanii, “Yoo isin eessa illee dhaqxan isaan inuma
nu lolu” jedhanii yeroo kudhan nutti himan.

13 Kanaafuu ani namoota sana keessaa tokko
tokko dachaa dallaa duubaan jiru keessa, iddoo
ol ka’aa irratti ramadee akka isaan goraadee,
eeboo fi iddaa qabatanii dhaabatan nan godhe.
14 Anis ergan asii fi achi ilaalee booddee ol
ka’ee namoota bebeekamoodhaan, qondaalto-
taa fi uummata kaaniin akkana nan jedhe;
“Isin jara hin sodaatinaa. Gooftaa guddichaa
fi sodaachisaa sana yaadadhaatii obboloota
keessaniif, ilmaan keessaniif, intallan keessaniif,
niitota keessanii fi manneen keessaniif lolaa.”

15 Yeroo diinonni keenya akka nu mala isaani-
itti dammaqne, akka Waaqnis mala isaanii sana
jalaa diige dhaga’anitti nu hundi gara dallaatti,
tokkoon tokkoon keenyas hojii keenyatti dee-
bine.

16 Gaafasii jalqabee namoota koo keessaa
walakkaan isaanii hojii hojjetanii walakkaan
kaan immoo eeboo, gaachana, iddaa fi mi’a lolaa
hidhatan. Ajajjoonnis saba Yihuudaa hunda
duubaan dhaabachaa turan; 17 warri dallaa
ijaaranii fi ba’aa baatanis harka tokkoon ni
hojjetu, harka tokkoon immoo mi’a lolaa qa-
batu turan; 18 tokkoon tokkoon ijaartota sanaa
goraadee ofii isaanii mudhiitti hidhatanii hojii
hojjetan. Namichi malakata afuufu garuu na
wajjin ture.

19 Anis namoota bebeekamoodhaan, qondaal-
totaa fi uummata kaaniin akkana nan jedhe;
“Hojiin kun guddaa fi bal’aa dha; tokkoon
tokkoon keenyas gargar fagaannee dallaa irra
jirra. 20 Iddoo itti sagalee malakataa dhageessan
kamitti iyyuu nutti makamaa. Waaqni keenya
nuuf lolaa!”
21 Kanaafuu nu barii barraaqaa jalqabnee
hamma urjiiwwan ba’anitti akkuma namoota
keenya keessaa gariin eeboo qabatanii jiranitti
hojii itti fufne. 22 Anis yeroo sanatti namootaan
akkanan jedhe; “Akka isaan halkan akka eeg-
dotaatti, guyyaa immoo akka hojjettootaatti nu
tajaajiluu danda’aniif nama kam iyyuu gar-
gaaraa isaa wajjin halkan Yerusaalem keessa
tursaa.” 23 Anis, obboloonni koos, namoonni
koos, eegdonni na wajjin turanis uffata keenya
hin baafanne; tokkoon tokkoon namaa yeroo
bishaan barbaacha deemu illee mi’a isaa kan
waraanaa harkatti qabata ture.

5

Nahimiyaan Hiyyeeyyii Gargaare

1 Yeroo kanatti namoonnii fi niitonni isaanii
obbolootaa isaanii Yihuudootatti guddisanii
iyyan. 2 Isaan keessaa namoonni tokko tokko,
“Nu, ilmaan keenyaa fi intallan keenya baay’ee
hedduu dha; nu akka nyaannee jiraannuuf
midhaan argachuu qabna” jechaa turan.
3 Warri kaan immoo, “Nu yeroo beelaatti mid-
haan argachuudhaaf jennee lafa qotiisaa keenya,
iddoo dhaabaa wayinii keenyaa fi manneen
keenya qabsiisaa jirra” jechaa turan.

4 Ammas namoonni biraa akkana jedhan; “Nu
lafa qotiisaa keenyaa fi iddoo dhaabaa wayinii
keenyaatiif gibira moottichaa baasuudhaaf maal-
laqa liqeeffachuu qabna turre. 5 Nu namoota
biyya keenyaatiin foonii fi dhiiga tokko taanee
ilmaan keenyas akkuma ilmaan isaanii gaarii
ta’an illee, nu ilmaan keenyaa fi intallan keenya
dabarsinee garbummaaf kennineerra. Intallan
keenya keessaa tokko tokko amma iyyuu gar-
boomfamanii jiru; garuu lafti qotiisaa keenyaa fi
iddoon dhaabaa wayinii keenyaa kan namoota
biraa waan ta’aniif nu humna hin qabnu.”
6 Anis yommuun iyya isaaniitii fi dubbii kana
dhaga’etti baay’ee nan aare. 7 Anis ofiin
mari’adhee namoota bebeekamoo fi qondaaltota
sana nan ifadhe; akkanas nan jedheen; “Isin
hiiqiidhaan liqeessuudhaan namootuma biyya
keessanii saamaa jirtu!” Kanaafuu ani yaa’ii
guddaa isaanitti waameen 8 akkana isaaniin
jedhe; “Nu hamma nuu danda’ametti obboloota
keenya Yihuudoota saba ormaatti gurguramanii
turan sana deebifnee bitanneerra. Isin amma
illee akka isaan deebifamanii nutti gurgura-
maniif jettanii obboloota keessaan gurguraa
jirtu!” Isaan immoo waan jedhan dhabanii
cal’isan.
9 Kanaafuu ani ittuma fufeen akkana jed-
heen; “Wanni isin hojjechuutti jirtan kun sirrii
miti. Isin tuffii diinota keenya Namoota Ormaa
jalaa ba’uuf, Waaqa keenya sodaachuudhaan
jiraachuu hin qabdanii? 10 Ani, obboloota
koo fi namoonni koos maallaqaa fi midhaan
saba kanaaf liqeessaa jirra. Garuu hiiqiidhaan

liqeessuudhaan nama saamuu dhiisaa! 11 Amma
dafaatii lafa qotiisaa isaanii, iddoo dhaabaa
wayinii isaanii, mukkeen ejersaatii fi manneen
isaanii akkasumas waan hiiqiidhaan liqeessi-
tanii dhibbantaan saamtan kanneen akka maal-
laqaa, midhaanii, daadhii wayinii haaraatii fi
zayitii sana deebisaafii."

12 Isaanis, "Nu waan sana deebifnee ni ken-
nina; deebinee waan tokko illee isaan irraa hin
barbaannu. Akkuma ati jette goona" jedhan.

Kana irratti ani luboota ofitti waamee akka
namoonni bebeekamoonii fi qondaaltonni waan
waadaa galan sana raawwatan nan kakachiise.
13 Ammas ani dachaa uffata koo hurgufeen
akkana jedhe; "Waaqayyo nama waadaa kana
hin eegne kamiin iyyuu mana isaatii fi qabeenya
isaa irraa akkana haa hurgufu. Namni akkanaa
kun akkasuma hurgufamee harka duwwaa haa
hafu!"

Kana irratti waldaan hundi, "Ameen" jedhee
WAAQAYYOON galateeffate. Uummannis akkuma
waadaa gale sana godhe.

14 Kana caalaas yeroo ani bara Arxeksis
mootichaa keessa waggaa digdammaffaatti
bulchaa biyya Yihuudaa ta'ee muudamee
jalqabee hamma waggaa soddomii lammaffaa
mootummaa isaatti jechuunis waggaa kudha
lamaaf, anis obboloonni koos nyaata bulchaaf
ramadame hin nyaanne. 15 Garuu bulchitoonni
durii kanneen anaan dura turan ba'aa guddaa
saba baachisanii nyaataa fi daadhii wayinii
malee iyyuu meetii saqilii afurtama isaan
irraa fudhachaa turan. Gargaartonni isaaniis

akkasuma saba cunqursan. Ani garuu waanan
Waaqa sodaadhuuf akkas hin goone. 16 Qooda
kanaa ani hojii dallaa ijaaruu kanaaf of
nan kenne. Namoonni koo hundinuu achitti
hojiidhaaf walitti qabaman; nu lafa tokko illee
hin arganne.

17 Amma illee namoota saba naannoo keenya
jiraatan keessaa dhufan malee Yihuudoonni
dhibba tokkoo shantamnii fi qondaaltonni maad-
dii koo irraa nyaachaa turan. 18 Guyyaa guyyaad-
haan sangaan tokko, hoolonni gagabbatoon ja'aa
fi indaanqoowwan muraasni, guyyaa kudhan
kudhaniin immoo daadhiin wayinii kan gosa
hundaa baay'inaan naa qopheeffama ture. Kana
hunda malees ani takkumaa nyaata bulchaaf
ramadamuu qabu hin gaafanne; gaaffiin kun
saboota kanneenitti ba'aa guddaa tureetii.

19 Yaa Waaqa koo waan ani saba kanaaf godhe
hunda tolaatti naa lakkaa'i.

6

Mormiin Ijaarsaa Ittuma Fufe

1 Ani hamma yeroo sanaatti cuftuu balbalaa
itti galchuu baadhu illee Sanbalaax, Xoobbiyaan,
Gesheem namicha Arabaa sanaa fi diinonni
keenya biraan akka ani dallaa sana deebisee
ijaaree iddoon hin ijaaramin tokko iyyuu hin
hafin dhageenyaan 2 Sanbalaaxii fi Gesheem,
"Kottu mee gandoota dirree Oonoo irra jiran
keessaa isa tokko keessatti wal arginaa" jedhanii
ergaa kana natti ergan.

Isaan garuu na miidhuuf malachaa turan;
3 kanaafuu ani akkana jedhee ergamoota isaanit-
tin erge; "Ani waan hojii guddaa hojjechaa jiruuf
gad bu'uu hin danda'u. Yeroo ani hojii dhiisee
gara keessanitti gad bu'uutti hojiin maaliif dhaa-
bata?" 4 Isaan ergaadhuma tokko si'a afur natti
ergan; anis si'a afranuu deebiidhuma tokkon
kenneef.
5 Sanbalaaxis ergaadhuma sana garbicha isaa
tokkoon yeroo shanaffaa natti erge; garbichi
sunis xalayaa hin cufamin tokko harkaa qaba
ture. 6 Xalayichis akkana jedha:

"Akka atii fi Yihuudoonni finciluu barbaaddan uummata keessatti odeeffameera; Gesheemis kanuma mirkaneessa. Wanni isin dallaa ijaartaniifis kanuma; akka oduu kanaatti ati mootii isaanii ta'uu barbaadda;
7 ati akka isaan, 'Yihuudaa keessa mootii
tokkotu jira!' jedhanii waa'ee kee Yerusaalem keessatti labsaniif raajota muudatteerta. Oduun kun gara moottichaatti ni deebi'a; kanaafuu kottu wajjin ni mari'annaa."

8 Kana irratti ani, "Wanni akka waan ati dubbattu kanaa tokko illee hin hojjetamne; ati matuma kee keessaa fuutee dubbattaa" jedheen deebiseef.
9 Isaan hundi, "Harki jara kanaa hojii hoj-
jechuu ni dadhaba; hojiin kunis hin dhumu"
jedhanii yaaduudhaan nu sodaachisuu yaalaa
turan.

Ani garuu, "Amma harka koo naa jajjabeessi" jedheen Waaqa kadhadhe.

10 Anis gaaf tokko mana Shemaa'iyaa ilma
Delaayaa, ilma Maheexabi'eel kan manuma ofii

isaa keessatti itti cufame sanaa nan dhaqe.
Innis akkana jedhe; “Sababii namoonni si aj-
jeesuuf dhufaa jiraniif, sababii isaan si ajjeesuuf
halkaniin dhufaa jiraniif kottu mana Waaqaatti,
mana qulqullummaa keessatti wal arginee bal-
balawwan mana qulqullummaa haa cufannu.”

11 Ani immoo, “Namni akka kootii kun
baqachuu qabaa? Yookaan namni na fakkaatu
tokko lubbuu ofii isaa oolfachuudhaaf jedhee
mana qulqullummaa seenuu qabaa? Ani hin
deemu!” jedheen. 12 Ani akka Waaqni isa
natti hin ergin beekkadheera; inni garuu sababii
Xoobbiyaa fi Sanbalaaxi isa bitataniif waa’ee
koo waan hamaa raaje. 13 Inni na sodaachisee
akka ani waan kana hojjechuudhaan cubbuu
hojjedhuuf, akka isaanis akkasiin maqaa hamaa
naa kennanii maqaa na balleessaniif bitame.

14 Yaa Waaqa ko, sababii waan isaan ho-
jjetan sanaaf jedhiitii Xoobbiyaa fi Sanbal-
aaxin yaadadhu; raajjuu Noo’adiyaa jedham-
tuu fi raajota na sodaachisuu yaalan kaanis
yaadadhu. 15 Akkasiinis dallaan sun bultii shan-
tamii lamatti, ji’a Eeluuli jedhamu keessa bultii
digdamii shanaffaatti ijaaramee dhume.

Ijaarsi Dallaa Xumuramuu Isaa

16 Yommuu diinonni keenya hundi oduu kana
dhaga’anitti, saboonni naannoo keenyaa hundi
sodaatanii abdii kutatan; isaan akka hojiin kun
gargaarsa Waaqa keenyaan hojjetame hubatani-
iruutii.

17 Bara sana keessa namoonni Yihuudaa be-
beekamoon xalayoota hedduu gara Xoobbiyaatti
ergaa turan; Xoobbiyaanis deebii isaaniif ni
erga ture. 18 Sababii inni soddaa Shekaaniyaa
ilma Aaraa tureef namoonni Yihuudaa keessa
jiraatan hedduun isaaf kakatan; akkasumas
ilmi isaa Yehohaanaan intala Meshulaam ilma
Berekiyaa fuudhee ture. 19 Kana malees isaan
hojii isaa gaarii natti odeessaa, waan ani jedhe
illee isatti himaa turan. Xoobbiyaan immoo na
sodaachisuuf jedhee xalayoota natti ergaa ture.

7

1 Erga dallaan sun ijaaramee anis cufaawwan
iddootti deebisee booddee karra eegdonni, faar-
fattoonnii fi Lewwonni ni ramadaman. 2 Anis
Yerusaalem irratti Anaanii obboleessa koo fi
Hanaaniyaa ajajaa masaraa mootummaa sana
nan muude; Hanaaniyaan kun nama hunda
caalaa amanamaa fi kan Waaqa sodaatu tureetii.
3 Ani akkanan isaaniinan jedhe; "Karrawwan
Yerusaalem hamma aduun ho'itutti banamuu
hin qaban. Yeroo karra eegdonni hojii irra ji-
ranittis cufaawwan cufamanii danqaraan keessa
haa loofamu. Akkasumas jiraattota Yerusaalem
keessaa eegdota tokko tokko iddoo isaaniitti,
kaan immoo mana isaanii biratti ramadaa."

Maqaa Warra Boojuudhaa Deebi'anii
7:6-73 kwf – Izr 2:1-70

4 Magaalattiin guddoo fi bal'oo turte; garuu
saba muraasatu ishee keessa jiraata ture. Man-
neenis amma iyyuu deebifamanii hin ijaaramne.
5 Waaqni koos akka isaan maatii maatiidhaan

galmeeffamaniif akka ani namoota bebeekamoo, qondaaltotaa fi uummata walitti qabuuf garaa koo keessa kaa'e. Anis galmee hidda dhalootaa kan warra jalqabatti deebi'anii nan argadhe. Wanni barreeffamee ani achitti argadhe kanaa dha:

6 Isaan kunneen namoota kutaa biyya sanaa warra boojuu Nebukadnezar mootichi Baabilon sun booji'ee isaan geessee ture sanaa deebi'anii dha; isaanis Yerusaalemii fi Yihuudaatti deebi'anii tokkoon tokkoon isaanii
magaalaa ofii isaaniitti galan; 7 isaanis
Zarubaabel, Iyyaasuu, Nahimiyaa, Azaariyaa, Ra'aamiyaa, Nahamaan, Mordekaayi, Bilshaan, Misiphereti, Baguwaayi, Nehuumii fi Ba'anaa wajjin dhufan.

Maqaa namoota saba Israa'el ta'anii:

8 Sanyiin Phaarosh 2,172
9 sanyiin Shefaaxiyaa 372
10 sanyiin Aaraa 652
11 sanyiin Fahat Mo'aab warri karaa Yeeshu'aa fi Yoo'aab dhalatan 2,818
12 sanyiin Eelaam 1,254
13 sanyiin Zaatuu 845
14 sanyiin Zabaay 760
15 sanyiin Binuuyii 648
16 sanyiin Beebay 628
17 sanyiin Azgaad 2,322
18 sanyiin Adooniiqaam 667

19 sanyiin Baguwaay 2,067
20 sanyiin Aadiin 655
21 sanyiin Ateer warri karaa Hisqiyaas 98
22 sanyiin Haashum 328
23 sanyiin Beesaay 324
24 sanyiin Haariif 112
25 sanyiin Gibe'oon 95
26 namoonni Beetlihemii fi namoonni Netoofaa 188
27 namoonni Anaatoot 128
28 namoonni Beet Azmaawet 42
29 namoonni Kiriyaati Ye'aariim, kan Kefiiraatii fi Bi'eeroot 743
30 namoonni Raamaa fi Gebaa 621
31 namoonni Mikmaas 122
32 namoonni Beet'eelii fi Aayi 123
33 namoonni Neboo kaan 52
34 namoonni Eelaam kaan 1,254
35 namoonni Haariim 320
36 namoonni Yerikoo 345
37 namoonni Lood, kan Haadiidii fi Oonoom 721
38 namoonni Senaa'aa 3,930.

39 Luboota:
Sanyiin Yedaa'iyaa warri karaa maatii Yeeshuu'aa dhufan 973
40 sanyiin Imeer 1,052
41 sanyiin Phaashihuur 1,247
42 sanyiin Haariim 1,017.

43 Lewwota:
Sanyiin Yeeshuu'aa warri karaa Qadmii'eel, karaa Hoodayiwaa dhufan 74.

44 Faarfattoota:
Sanyiin Asaaf 148.

45 Eegdota karra mana qulqullummaa:
Sanyiin Shaluum, sanyiin Ateer,
sanyiin Talmoon, sanyiin Aquub, sanyiin Haxi-ixaa fi sanyiin Soobaay 138.

46 Tajaajiltoota mana qulqullummaa:
Sanyii Ziihaa, sanyii Hasuufaa, sanyii Xabaa'oot,
47 sanyii Keeroos, sanyii Sii'aa, sanyii Faadon,
48 sanyii Lebaanaa, sanyii Hagaabaa, sanyii Shalmaayi,
49 sanyii Haanaan, sanyii Gideel, sanyii Gahar,
50 sanyii Re'aayaa, sanyii Reziin, sanyii Neqoodaa,
51 sanyii Gazaam, sanyii Uzaa, sanyii Faasehaa,
52 sanyii Beesaay, sanyii Me'uuniim, sanyii Nefuushesiim,
53 sanyii Baqbuuq, sanyii Haquufaa, sanyii Harhuur,
54 sanyii Bazliit, sanyii Mihiidaa, sanyii Har-shaa,
55 sanyii Barqoos, sanyii Siisaaraa, sanyii Teemahi,
56 sanyii Neziiyaa fi sanyii Haxiifaa.
57 Sanyii Tajaajiltoota Solomoon:
Sanyii Soxaayi, sanyii Sofereeti, sanyii Feri-idaa,
58 sanyii Ya'ilaa, sanyii Darqoon, sanyii Gideel,
59 sanyii Shefaaxiyaa, sanyii Haxiil,
sanyii Fookeret-Hazbaayimii fi sanyii Aamoon.

60 Tajaajiltoota mana qulqullummaatii fi
sanyiin tajaajiltoota Solomoon 392.

61 Warri armaan gadiis magaalaawwan
Teel Melaa, Teel Hareshaa, Kiruub,
Adoonii fi Imeeriitii dhufan; isaan
garuu akka maatiin isaanii sanyii Is-
raa'el ta'an mirkaneessuu hin dan-
deenye; isaanis:
62 Sanyiin
Delaayaa, sanyiin Xoobbiyaa fi sanyiin
Neqoodaa 642.

63 Luboota keessaa immoo:
Sanyii Habayaa,
sanyii Haqoosii fi kan Barzilaay; Barzilaayiin
kun sababii intala Barzilaay namicha
Gili'aad sanaa fuudheef maqaa kanaan
waamame.
64 Isaan kunneen sababii galmee hidda
dhalootaa keessaa maqaa maatii
isaanii barbaadanii dhabaniif akka
xuraa'otaatti ilaalamanii tajaajila
lubummaa dhowwaman. 65 Bulchaan
biyyattiis hamma lubni Uriimii fi
Tumiimiidhaan tajaajilu tokko ka'utti
akka isaan nyaata nyaata hunda
caalaa qulqulluu ta'e kam iyyuu hin
nyaanneef isaan ajaje.

66 Warri boojuudhaa deebi'an walumaa
galatti namoota 42,360 turan; 67 kana
malees tajaajiltoonni isaanii dhiiraa
fi dubartiin 7,337 turan; akkasumas

isaan faarfattoota dhiiraa fi dubartii
245 qabu ture. 68 Isaan farda 736,
gaangolii 245, 69 gaala 435 fi harree
6,720 qaban ture.

70 Hangafoonni maatiiwwanii tokko tokko
hojii sanaaf buusii buusan. Bulchaan biyyaa
immoo warqee daariikii* 1,000, waciitii 50 fi
uffata lubootaa 530 mankuusaatti galii godhe.
71 Abbootiin maatiiwwanii tokko tokko immoo
hojii sanaaf warqee daariikii 20,000 fi meetii
minnaanii† 2,200 mankuusatti galii godhan.
72 Uummanni kaan immoo walumaa galatti
warqee daariikii 20,000, meetii minnaanii
2,000 fi uffata lubootaa 67 kennan.
73 Luboonni, Lewwonni, eegdonni karraa,
faarfattoonnii fi tajaajiltoonni mana qulqul-
lummaa namoota tokko tokkoo fi Israa'eloota
kaan wajjin magaalaawwan ofii isaanii keessa
qubatan.

8

Izraan Seera Dubbise

1 Yeroo ji'i torbaffaan ga'ee Israa'eloonni mag-
aalaawwan ofii isaanii keessa qubatanitti, uum-
manni hundinuu akkuma nama tokkootti oobdii
Karra Bishaanii duratti walitti qabame. Isaanis
akka inni Kitaaba Seera Musee kan WAAQAYYO
Israa'eliif ajaje sana fiduuf Izraa barsiisaa seeraa
sanatti himan.

* **7:70** 7:70 Daariikiin tokko giraamii 8. † **7:71** 7:71 Minnaaniin tokko giraamii 600.

2 Kanaafuu Izraan lubichi guyyaa jalqaba ji'a
torbaffaatti fuula waldaa dhiiraa fi dubartii
warra waa hubachuu danda'an hundaa duratti
Seera sana fide. 3 Innis barii ganamaa jalqabee
hamma saafaatti gara oobdii Karra Bishaaniin
duratti garagalee fuula dhiirotaa, dubartootaa fi
namoota waa hubachuu danda'an kaanii duratti
sagalee isaa ol fudhatee seera sana dubbise.
Uummanni hundis kitaaba Seeraa sana qalbeef-
fatee dhaggeeffate.

4 Izraan barsiisaan seeraa sun waltajjii mukaa
kan kaayyoo kanaaf hojjetame irra dhaabate.
Isa biras karaa mirga isaa Matiitiyaa, Shemaa,
Anaayaa, Uuriyaa, Hilqiyaa fi Ma'aseyaatu dhaa-
bate; karaa bitaa isaa immoo Phedaayaa, Mi-
ishaa'eel, Malkiyaa, Haashum, Hashbadaanaa,
Zakkaariyaasii fi Meshulaamitu dhaabatee ture.

5 Izraan Kitaabicha bane. Sababii inni
isaanii ol dhaabachaa tureef namoonni hundi
isa arguu danda'an; akkuma inni kitaabicha
baneenis sabni hundi ka'ee dhaabate. 6 Izraanis
WAAQAYYO Waaqa guddicha galateeffate;
namoonni hundinuus harka ol qabatanii,
"Ameen! Ameen!" jedhanii jalaa qaban. Ergasiis
gad jedhanii addaan lafatti gombifamanii
WAAQAYYOOF sagadan.

7 Lewwonni jechuunis Yeeshuu'aan, Baaniin,
Sheereebiyaan, Yaamiin, Aquub, Shaabetaayi,
Hoodiyaa, Ma'aseyaan, Qeliixaa, Azaariyaa,
Yoozaabaad, Haanaanii fi Phelaayaan utuma
waldaan achi dhaabatee jiruu seera sana ib-
saniif. 8 Isaanis akka sabni waan dubbifame
sana hubatuuf Kitaaba Seera Waaqaa keessaa

dubbisanii ibsuudhaan hiikkaa isaa kennaa turan.
9 Achii immoo Nahimiyaan bulchaan biyyaa,
Izraan lubichi barsiisaan seeraa sunii fi Lewwonni uummataaf ibsa kennaa turan sun hunda isaaniitiin, “Guyyaan kun guyyaa WAAQAYYO Waaqa keessaniif qulqulleeffamee dha. Hin gaddinaa yookaan hin boo’inaa” jedhan. Sabni hundi yeroo dubbii seera sanaa dhaga’etti boo’aa tureetii.
10 Kana irratti Nahimiyaan akkana jedhe; “Dhaqaatii nyaata filatamaa nyaadhaa; dhugaatii mi’aawaas dhugaa; warra waan qophaa’e tokko illee hin qabneefis waa ergaa. Guyyaan kun guyyaa Gooftaa keenyaaf qulqulleeffamee dha. Sababii gammachuun WAAQAYYOO jabina keessan ta’eef hin gaddinaa.”
11 Lewwonnis, “Cal’isaa; guyyaan kun guyyaa qulqulluudhaatii hin gaddinaa” jedhanii uummata hunda ni tasgabbeessan.
12 Ergasiis sabni hundi sababii dubbii itti himame sana hubateef nyaatee dhuguuf, nyaata isaa irraa qoodee warra kaaniif illee erguu fi gammachuu guddaan ayyaaneffachuudhaaf ka’ee deeme.
13 Bultii lammaffaa ji’a sanaatti abbootiin maatiiwwanii hundinuu dubbii Seera sanaa qalbeeffachuuf lubootaa fi Lewwota wajjin Izraa barsiisaa sana biratti walitti qabaman.
14 Isaanis akka ajajni WAAQAYYO karaa Museen kenne kan, Israa’eloonni yeroo ayyaana ji’a torbaffaatti daasii keessa turuu qabu jedhu sun seera keessatti barreeffamee jiru argatan;
15 akkasumas akka isaan akkuma barreeffamee

jirutti, “Daasii ijaaruudhaaf biyya gaaraatti ol ba’aatii damee ejersaa fi damee ejersa bosonaa, damee kusaayee, damee meexxii fi damee mukkeen baala qabanii fidaa” jedhanii magaalaawwan isaanii fi Yerusaalem keessatti labsuu qaban ni argatan.

16 Kanaafuu uummanni sun gad ba’ee dameelee fidee tokkoon tokkoon isaanii bantii mana ofii isaanii irratti, oobdii ofii isaanii irratti, oobdii mana Waaqaa irratti, oobdii Karra Bishaanii fi oobdii Karra Efreem bira jiru irratti daasii ijaarratan.
17 Waldaan boojuudhaa deebi’e hundi daasii ijaarratee keessa jiraate. Bara Iyyaasuu ilma Nuuniitii jalqabee hamma gaafasitti Israa’eloonni akkasitti hin ayyaaneffanne. Gammachuun isaaniis akka malee guddaa ture.

18 Izraanis guyyaa jalqabaatii hamma guyyaa dhumaatti guyyuma guyyaan Kitaaba Seera Waaqaa keessaa dubbise. Isaanis guyyaa torba ayyaana sana ayyaaneffatanii guyyaa saddeettaffaatti immoo akkuma seeraatti yaa’ii guddaa godhatan.

9

Israa’eloonni Cubbuu Isaanii Himatan

1 Bultii digdamii afuraffaa ji’a sanaatti Israa’eloonni wayyaa gaddaa uffatanii, daaraa mataatti firfirfatanii soomaaf walitti qabaman.
2 Warri sanyii Israa’el ta’anis namoota ormaa hunda irraa kophaa of baasan. Isaanis ka’anii cubbuu ofii isaaniitii fi hammina abbootii isaanii himatan.
3 Isaanis

idduma turan sana dhaabatanii kurmaana
guyyaatiif Kitaaba Seera WAAQAYYO Waaqa
isaanii keessaa dubbifatan; kurmaana biraa
immoo cubbuu isaanii himachaa WAAQAYYO
Waaqa isaanii waaqeffatan. 4 Lewwonni jechu-
unis Yeeshuu'aan, Baaniin, Qadmii'eel, She-
baniyaan, Buniin, Sheereebiyaan, Baanii fi Ke-
naan waltajjiiwwan irra dhaabatanii sagalee
ol fudhatanii WAAQAYYO isaanii waammatan.
5 Lewwonni jechuunis Yeeshuu'aan, Qadmii'eel,
Baaniin, Hashabniyaan, Sheereebiyaan, Hood-
iyaa, Shebaniyaanii fi Phetaayaadhaan, "Ka'aatii
WAAQAYYO Waaqa keessan isa bara baraa hamma
bara baraatti jiraatu sana galateeffadhaa" jed-
han.

"Maqaan kee inni ulfina qabeessi haa eebb-
ifamu; eebbaa fi galata hundaa olittis ol ol
haa jedhu. 6 Suma qofatu WAAQAYYO. Ati
samiiwwan, samiiwwan oliitii fi tuuta urjii-
wwan isaanii hunda, lafaa fi waan lafa irra
jiru hunda, galaanaa fi waan isaan keessa
jiru hunda uumte. Ati waan hundaaf lubbuu
kennita; raayyaawwan samiis si waaqeffatu.

7 "Ati WAAQAYYO Waaqa Abraamin filattee
biyya Kaldootaa Uuri keessa isa baaftee Abra-
haam jettee isa moggaaftee dha. 8 Ati akka ati
yaadni isaa amanamaa siif ta'e argitee biyya
Kana'aanotaa, Heetotaa, Amoorotaa, Feerzo-
taa, Yebuusotaatii fi biyya Girgaashotaa sanyi-
iwwan isaatiif kennuuf kakuu isaaf galte. Ati
waan qajeelaa taateef waadaa kee eegdeef.

9 "Ati rakkina abbootiin keenya biyya
Gibxi keessatti rakkatan argite; boo'icha

isaan Galaana Diimaa biratti boo'an illee ni
dhageesse. 10 Ati sababii warri Gibxi of tuu-
lummadhaan hammam akka isaan dhiphisan
beekteef Fara'oonitti, qondaaltota isaa hun-
dattii fi saba biyya isaa hundatti mallattoo
fi dinqiiwwan argisiifte. Ati maqaa hamma
har'aatti illee jiru ofii keetiif baafatte. 11 Ati
akka isaan lafa gogaa irra darbaniif fuuluma
isaanii duratti galaana gargar qoodde; warra
isaan ari'u garuu akkuma dhagaa bishaan gud-
daatti gad darbatamuu tokkootti tuujubatti gad
isaan darbatte. 12 Guyyaa guyyaa utubaa du-
umessaatiin isaan qajeelchite; halkan halkan
immoo karaa isaan deeman irratti ifa isaaniif
kennuuf jettee utubaa ibiddaatiin isaan qajeel-
chite.

13 "Ati Tulluu Siinaa irratti gad buute; samii
irraas isaanitti dubbate. Ajajawwanii fi seer-
awwan dhugaa fi qajeelaa, labsiiwwanii fi
ajajawwan gaariis isaaniif kennite. 14 Sanbata
kee qulqulluu sana isaan beeksiftee karaa
garbicha kee Museetiin ajajawwan, labsii-
wwanii fi seerawwan isaaniif kennite. 15 Yeroo
isaan beela'anitti samiidhaa buddeena kenni-
teefii yeroo isaan dheebotanitti immoo kattaa
keessaa bishaan baafteef; akka isaan biyya
ati isaaniif kennuuf kakatte sanatti galanii
dhaalanis isaanitti himte.

16 "Abbootiin keenya garuu of tuulan; mataa
jabaataniis ajaja kee eeguu didan. 17 Jarris
ajajamuu didan; dinqii ati isaan gidduutti
hojjette hin yaadanne. Garbummaa isaani-
itti deebi'uuf jedhaniis mataa jabaatanii fin-

cila isaaniitiin hoogganaa muuddatan. Ati
garuu Waaqa namaaf araaramu, arjaa fi gara
laafessa, kan dafee hin aarree fi kan jaalalli
isaa dhuma hin qabnee dha. Kanaafuu ati
isaan hin ganne; 18 yeroo isaan ofii isaaniitiif
fakkii jabbii tolfatanii, 'Kun Waaqa keessan
kan biyya Gibxii isin baasee dha' jedhanii
Waaqa arrabsanitti illee ati isaan hin ganne.

19 "Sababii gara laafina kee guddaa sanaatiif
ati gammoojjii keessatti isaan hin ganne.
Utubaan duumessaa guyyaa guyyaa karaa
isaanii irratti isaan geggeessuu hin dhiifne;
utubaan ibiddaa immoo halkan halkan karaa
isaanii irratti isaaniif ibsuu hin dhiifne.
20 Isaan barsiisuuf jettee Hafuura kee gaarii
sana kennite. Ati mannaa afaan isaaniitii hin
dhabamsiifne; dheebuu isaaniitiifis bishaan
kenniteef. 21 Waggaa afurtama gammoojjii
keessatti isaan soorte; isaan waan tokko illee
hin dhabne; wayyaan isaanii hin dhumne;
miilli isaaniis hin iitofne.

22 "Ati daangaa hunda qooddeefii mootum-
mootaa fi saboota isaaniif kennite. Isaanis
akkasiin biyya Sihoon mooticha Heshboonii
fi biyya Oogi mooticha Baashaanii fudhatan.
23 Ati ilmaan isaanii akkuma urjiiwwan samii
baay'ifte; biyya akka isaan seenanii dhaalaniif
abbootii isaaniitti himte sanatti isaan gal-
chite. 24 Ilmaan isaanii itti galanii biyya
sana dhaalan. Atis Kana'aanota biyya sana
turan isaan jala galchite; akka jarri waanuma
fedhan isaan godhaniif Kana'aanota mootota
isaaniitii fi saba biyya sanaatiin walitti qabdee

dabarsitee harka isaaniitti kennite. 25 Isaanis
magaalaawwan da’annoo qabanii fi lafa gabbataa qabatan; manneen mi’a gaggaarii gosa hundaatiin guutaman, boollawwan bishaanii qotaman, iddoo dhaabaa wayinii, lafa qotiisaa mukkeen ejersaatii fi mukkeen ija baasan hedduu dhaalan. Isaan nyaatanii quufanii gabbatan; arjummaa kee guddaa sanaanis ni gammadan.

26 “Isaan garuu ajajamuu didanii sitti fincilan; seera kees of duubatti gatan. Raajota kee kanneen gara keetti isaan deebisuuf jedhanii isaan seeran illee ni fixan; Waaqas ni arrabsan.
27 Kanaafuu ati diinota isaanii warra isaan
cunqursanitti dabarsitee isaan kennite. Isaan garuu yeroo cunqurfamanitti sitti iyyatan. Atis samiidhaa isaan dhageessee gara laafina kee guddaa sanaan namoota harka diinota isaanii jalaa isaan baasan kenniteef.

28 “Isaan garuu akkuma boqonnaa argataniin amma illee fuula kee duratti waan hamaa hojjetan. Kana irratti ati akka warri sun isaan bulchaniif jettee harka diinota isaaniitti dabarsitee isaan kennite. Yommuu isaan amma illee gara keetti ol iyyatanitti ati samii irraa dhageessee gara laafina keetiin yeroo hedduu isaan furte.

29 “Ati akka isaan gara seera keetiitti deebi’aniif isaan akeekkachiifte; isaan immoo of tuulanii ajaja kee eeguu didan. Ajajawwan kee kanneen ‘namni tokko yoo ajajameef ittiin jireenya argachuu danda’utti illee’ cubbuu hojjetan. Finciluudhaan dugda isaanii sitti

garagalchan; mataa jabaataniis si dhaga'u
didan. 30 Ati bara hedduu isaaniif obsite.
Karaa raajota keetiitiin Hafuura keetiin isaan akeekkachiifte. Ta'us isaan gurra hin kennine; kanaafuu ati dabarsitee saba biyya sanaatti
isaan kennite. 31 Ati garuu sababii Waaqa
arjaa fi araara qabeessa taateef, araara kee guddicha sanaaf jettee isaan hin balleessine yookaan isaan hin ganne.

32 "Kanaafuu amma yaa Waaqa keenya, Waaqa guddicha, jabaa fi sodaachisaa, kan kakuu jaalala keetii eegdu, ati rakkina nutti dhufe kana hunda jechuunis rakkina bara mootota Asoorii jalqabee hamma har'aatti nutti, mootota keenyaa fi hooggantoota keenyatti, luboota keenyaa fi raajota keenyatti, abbootii keenyaa fi saba kee hundatti dhufe kana
akka waan salphaatti hin ilaalin. 33 Waan
nurra ga'e hunda keessatti ati qajeelaa dha; nu yoo hamaa hojjenne iyyuu ati waan qajeelaa
hojjette. 34 Mootonni keenya, hooggantoonni
keenya, luboonni keenyaa fi abbootiin keenya seera kee duukaa hin buune; isaan ajaja keetiif yookaan akeekkachiisa ati isaaniif kenniteef
xiyyeeffannoo hin kennine. 35 Isaan yeroo
ati biyya bal'aa fi lafa gabbataa keessatti waan gaarii isaaniif kennite sana keessatti gammadaa, mootummaa ofii isaanii keessa turanitti illee si hin tajaajille yookaan karaa isaanii hamaa sana irraa hin deebine.

36 "Kunoo nu har'a garboota; biyyuma ati akka isaan midhaan isheetii fi waan gaggaarii isheen baaftu nyaataniif jettee abbootii

keenyaaf kennite keessatti garboomneerra.
37 Sababii cubbuu keenyaatiif midhaan ishee
baay'een sun gara mootota ati nutti muudde
sanaa dhaqa. Isaan nuu fi loon keenya illee
akkuma fedhan godhu. Nu rakkina guddaa
keessa jirra.

Walii Galtee Sabaa

38 "Sababii waan kana hundaatiif nu walii
galtee walitti nu hidhu tokko barreeffamaan
qopheessine. Hooggantoonni keenya, Lewwonni
keenyaa fi luboonni keenya chaappaawwan
isaanii itti rukutan."

10

1 Warri chaappaan rukutanis kanneenii dha:

Bulchaa biyyaa
jechuunis Nahimiyaa ilma Hakaaliyaa.

Zedeqiyaa, 2 Seraayaa, Azaariyaa, Ermiyaas,
3 Phaashihuur, Amariyaa, Malkiyaa,
4 Haxuush, Shebaniyaa, Maluuk,
5 Haariim, Mereemooti, Obaadiyaa,
6 Daani'el, Ginetoon, Baaruk,
7 Meshulaam, Abiyaa, Miyaamiin,
8 Ma'aaziyaa, Bilgaayii fi Shemaa'iyaa.
Warri kunneen luboota turan.

9 Lewwonni:
Yeeshuu'aa ilma Azaniyaa, ilmaan Heenaadaad keessaa Binuuyii, Qadmii'eelii fi

10 obboloota isaanii: Shebaniyaa,
Hoodiyaa, Qeliixaa, Phelaayaa, Haanaan,
11 Miikaa, Rehoob, Hashabiyaa,
12 Zakuur, Sheereebiyaa, Shebaniyaa,
13 Hoodiyaa, Baanii fi Beniinuu.

14 Bulchitoota sabaa:
Phaarosh, Fahat Mo'aab, Eelaam, Zaatuu, Baanii,
15 Bunii, Azgaad, Beebay,
16 Adooniyaa, Baguwaay, Aadiin,
17 Ateer, Hisqiyaas, Azuri,
18 Hoodiyaa, Haashum, Beesaay,
19 Haariif, Anaatoot, Nebaayi,
20 Magiphii'aash, Meshulaam, Heeziir,
21 Mesheezabeel, Zaadoq, Yaadu'aa,
22 Phelaatiyaa, Haanaan, Anaayaa,
23 Hooshee'aa, Hanaaniyaa, Hashuub,
24 Haloheesh, Philihaa, Soobeq,
25 Rehuum, Hashabnaa, Ma'aseyaa,
26 Ahiiyaa, Haanaan, Aanaan,
27 Maluuk, Haariimii fi Ba'anaa.

28 "Namoonni hafan kaan jechuunis luboonni, Lewwonni, eegdonni karraa, faarfattoonni, tajaajiltoonni mana qulqullummaatii fi warri Seera Waaqaatiif jedhanii saboota ollaa irraa kophaa of baasan hundinuu niitota isaanii, ilmaanii fi intallan isaanii kanneen waa hubachuu danda'an hunda wajjin
29 obboloota isaanii bebeekamootti dabalamanii akka Seera Waaqaa kan karaa Musee

garbicha Waaqaa sanaatiin kenname sana eeganiif ajaja, seeraa fi labsii WAAQAYYO Gooftaa keenyaa hundaaf ajajamaniif abaarsaa fi kakuudhaan waadaa galan.

30 “Nu akka warra naannoo keenya jiraatanitti intallan keenya hin heerumsiifne yookaan akka ilmaan keenya illee intallan isaanii hin fuusifne waadaa galla.

31 “Yoo saboonni ollaa keenya jiraatan mi’a daldalaa yookaan midhaan gurguraa guyyaa Sanbataatiin fidan nu guyyaa Sanbataatiin yookaan guyyaa qulqulluu kamiin iyyuu isaan irraa hin bitannu. Waggaa torbaffaa kam iyyuu lafa qotiisaa boqochiifnee idaa hunda namaaf ni dhiifna.

32 “Akka waggaa hunda tajaajila mana Waaqa keenyaatiif jennee saqilii argannu harka sadii keessaa harka tokko kenninu itti
gaafatamummaa ni fudhanna; 33 kunis buddeena minjaala irratti dhi’eeffamuuf, kennaa midhaaniitii fi aarsaa gubamu kan yeroo yerootti dhi’eeffamuuf, aarsaa guyyaa Sanbataatiif, kan ayyaana Baatii Haaraatii fi kan ayyaanota bebeekamoo, aarsaawwan qulqullaa’oodhaaf, aarsaawwan cubbuu kanneen Israa’eliif araara buusuuf dhi’eeffamaniif, akkasumas hojiiwwan mana Waaqa keenyaa keessaa hundaafii dha.

34 “Nu, luboonni, Lewwonnii fi sabni yeroo itti tokkoon tokkoon maatiiwwan keenyaa akkuma Seera keessatti barreeffametti waggaa hunda keessaa yeroo murteeffametti iddoo aarsaa WAAQAYYO Waaqa keenyaa irratti

bobeessuuf kennaa qoraanii gara mana Waaqa keenyaa fiduu qabnu beekuuf ixaa buufanneerra.

35 “Akkasumas nu mataa midhaan keenyaatii fi mataa muka ija kennuu hunda waggaa waggaadhaan gara mana WAAQAYYOO fiduuf itti gaafatama fudhanneerra.

36 “Akkuma Seera keessatti barreeffametti hangafa ilmaan keenyaatii fi hangafa loon keenyaa, hangafa horii keenyaatii fi hangafa bushaayee keenyaa gara mana Waaqa keenyaa, luboota achi keessa tajaajilanitti ni geessina.

37 “Kana malees nu daakuu keenya kan bukeeffame irraa, kennaawwan midhaan keenyaa irraa, ija mukkeen keenyaa hunda irraa, daadhii wayinii keenyaa haaraa fi zayitii irraa mataa fuunee gara mankuusaalee mana Waaqa keenyaa lubootatti geessina. Amma illee sababii warri harka kudhan keessaa harka tokko walitti qaban Lewwota ta’aniif magaalaawwan keessa hojjennu hunda keessaa oomisha midhaan keenyaa harka kudhan keessaa harka tokko Lewwotatti
geessina. 38 Yeroo Lewwonni kennaa harka kudhan keessaa tokko walitti qabanitti lubni sanyii Aroon keessaa dhalate tokko isaan wajjin jiraachuu qaba; ergasii Lewwonni kennaa walitti qaban sana keessaa harka kudhan keessaa tokko gara mana Waaqa keenyaa, gara mankuusaa qabeenyaatti fiduu
qabu. 39 Sabni Israa’elii fi ilmaan Lewwii kennaa midhaanii, kan daadhii wayinii haaraa fi kan zayitii gara mankuusaalee mi’i mana

qulqullummaa kaa'amu, iddoo luboonni tajaajilan, eegdonni karraa fi faarfattoonni taa'anitti fiduu qabu.
"Nus mana Waaqa keenyaa hin dagannu."

11

Jiraattota Yerusaalem Warra Haaraa
11:3-19 kwf – 1Sn 9:1-17

1 Yeroo sanatti hooggantoonni sabaa
Yerusaalem keessa qubatan; warri kaan immoo
akka inni Yerusaalem magaalaa qulqulluu sana
keessa jiraatuuf nama kudhan keessaa tokko
fidachuuf ixaa buufatan; warri hafan sagallan
immoo magaalaadhuma ofii isaanii keessatti
hafan. 2 Sabnis namoota Yerusaalem keessa
jiraachuuf fedhiin of kennan hunda eebbise.

3 Warri kunneen hooggantoota kutaa biyyaa kanneen Yerusaalem keessa qubatanii dha; magaalaawwan Yihuudaa keessa garuu tokkoon tokkoon isaanii qabeenya ofii isaaniitiin magaalaawwan ofii isaanii keessa jiraatan; isaanis: Israa'eloota, luboota, Lewwota, tajaajiltoota mana qulqullummaa fi sanyiiwwan tajaajiltoota Solomoon; 4 ilmaan Yihuudaa fi ilmaan Beniyaam tokko tokko immoo Yerusaalem keessa jiraatan.

Sanyii Yihuudaa Keessaa:

Ataayaa ilma Uziyaa, ilma Zakkaariyaas, ilma Amariyaa, ilma Shefaaxiyaa, ilma Mahalaleel, sanyii Faares; akkasumas
5 Ma'aseyaa ilma Baaruk, ilma Kol-Hoozee, ilma Hazaayaa, ilma Adaayaa, ilma Yooyaariib, ilma Zakkaariyaas, sanyii Shelaa.
6 Sanyiin Faares warri Yerusaalem keessa jiraatan walumaa galatti namoota jajjaboo 468 turan.
7 Sanyii Beniyaam keessaa:
Sa'aaluu ilma Meshulaam, ilma Yoo'eed, ilma Phedaayaa, ilma Qolaayaa, ilma Ma'aseyaa, ilma Iitii'eel, ilma Yeshaayaa,
8 duukaa buutota isaa Gabayii fi Salaayi; isaan walumatti nama 928 turan.
9 Yoo'eel ilmi Zikrii to'ataa isaanii ture; Yihuudaan ilmi Hasenuu'aa bulchaa itti aanaa ture.
10 Luboota keessaa:
Yedaa'iyaa, ilma Yooyaariib, Yaakiin;
11 Seraayaa ilma Hilqiyaa, ilma Meshulaam, ilma Zaadoq, ilma Meraayoot, ilma Ahiixuub, bulchaa mana Waaqaa,
12 obboloota isaanii kanneen mana qulqullummaa keessa hojjetan; walumatti dhiira 822 turan.
Adaayaa ilma Yerooham, ilma Phelaaliyaa, ilma Amzii, ilma Zakkaariyaas, ilma Phaashihuur, ilma Malkiyaatii fi
13 obboloota isaa warra abbootii maatii turan; walumatti dhiira 242 turan.
Amashisaay ilma Azari'eel, ilma Ahazaayi, ilma Mashileemoot, ilma Imeeriitii fi
14 obboloota isaa namoota jajjaboo;

walumatti dhiira 128 turan.
To’ataan isaanii Zabdii’el ilma Hagdoolim ture.
15 Lewwota Keessaa:
Shemaa’iyaa ilma Hashuub, ilma Azriiqaam, ilma Hashabiyaa, ilma Buunii;
16 hangafoota Lewwotaa keessaa Shaabetaayii fi Yoozaabaad warra hojii mana Waaqaatiin alaatti itti gaafatamoo turan.
17 Mataaniyaa ilma Miikaa, ilma Zabdii, ilma Asaaf, namicha yeroo galataatii fi kadhannaatti sagantaa qajeelchu sana;
Baqbuqiyaa isa obboloota ofii isaa keessaa lammaffaa ture sana;
Abdaa ilma Shamuu’aa, ilma Gaalaal, ilma Yeduutuun.
18 Lewwonni magaalaa qulqullittii walumatti 284 turan.
19 Eegdota karraa:
Aquub, Talmoonii fi obboloota isaanii kanneen karra eegan; isaanis walumatti dhiira 172 turan.

20 Israa’eloonni kaan immoo lubootaa fi Lewwota wajjin magaalaawwan Yihuudaa keessa tokkoon tokkoon isaanii dhaala ofii isaaniitiin jiraatan.
21 Tajaajiltoonni mana qulqullummaa garuu tulluu Oofeel irra jiraatan; Ziihaa fi Gishiphaan immoo ajajjoota isaanii turan.
22 Uuziin ilmi Baanii, ilmi Hashabiyaa, ilmi Mataaniyaa, ilmi Miikaa sun Lewwota Yerusaalem keessa jiraatan irratti qondaala hangafa ture. Uuziin kun sanyiiwwan Asaaf

warra faarfattoota itti gaafatamtoota hojii
mana Waaqaa turan keessaa tokko ture.
23 Faarfattoonni sun ajaja mootichaa kan guyyaa
guyyaan hojii isaanii qajeelchu jala turan.

24 Phetaayaan ilmi Mesheezabeel inni sanyii-
wwan Zaaraa ilma Yihuudaa keessaa tokko ta'e
sun dhimma saba ilaalu hunda keessatti iddoo
bu'aa mootichaa ture.

25 Gama gandoota lafa qotiisaa qabaniitiin
immoo sabni Yihuudaa tokko tokko Kiriyaati
Arbaaqii fi gandoota ishee keessa, Diiboonii fi
gandoota ishee keessa, Yeqabzi'eelii fi gandoota
ishee keessa, 26 Yeeshu'aa keessa, Molaadaa
keessa, Beet Phelexi keessa, 27 Hazar Shuu'aal
keessa, Bersheebaa fi gandoota ishee keessa,
28 Siiqlaagi keessa, Mekoonaa fi gandoota ishee
keessa, 29 Een Rimoon keessa, Zoraa keessa,
Yarmuut keessa, 30 Zaano'aa keessa, Adulaamii
fi gandoota ishee keessa, Laakkiishii fi lafa
qotiisaawwan ishee keessa, Azeeqaa fi gan-
doota ishee keessa qubatan. Kanaafuu isaan
Bersheebaa jalqabanii hamma Sulula Hinoomitti
jiraatan.

31 Sanyiiwwan Beniyaam Gebaadhaa jalqa-
banii Mikmaas keessa, Ayyaa keessa, Beet'eelii
fi gandoota ishee keessa, 32 Anaatoot keessa,
Noobii fi Hanaaniyaa keessa, 33 Haazoor keessa,
Raamaa fi Gitayim keessa, 34 Haadiid keessa,
Zeboo'iimii fi Nebalaax keessa, 35 Lood, Oonoo
fi Gehaaraashim keessa jiraatan.

36 Garee Lewwota Yihuudaa keessaa tokko
tokko immoo gosoota Beniyaam gidduu qubatan.

12

Lubootaa fi Lewwota

1 Isaan kunneen lubootaa fi Lewwota warra Zarubaabel ilma She'altii'eelii fi Iyyaasuu wajjin deebi'anii dha:

Seraayaa, Ermiyaas, Izraa,
2 Amariyaa, Maluuk, Haxuush,
3 Shekaaniyaa, Rehuum, Mereemooti,
4 Iddoo, Ginetoon, Abiyaa,
5 Miyaamiin, Ma'aadiyaa, Bilgaa,
6 Shemaa'iyaa, Yooyaariib, Yedaa'iyaa,
7 Sa'aaluu, Aamoq, Hilqiyaa fi Yedaa'iyaa.

Warri kun bara Iyyaasuu keessa hooggantoota lubootaatii fi obboloota isaanii turan.

8 Lewwonni immoo Yeeshuu'aa, Binuuyii,
Qadmii'eel, Sheereebiyaa, Yihuudaa akkasumas
Mataaniyaa isa obboloota isaa wajjin faarfan-
naa galataatti itti gaafatamaa ture sana turan.
9 Obboleeyyan isaanii Baqbuqiyaa fi Unniin
yeroo tajaajilaatti fuullee isaanii dhadhaabachaa
turan.

10 Iyyaasuun abbaa Yooyaaqiim;
Yooyaaqiim abbaa Eliyaashiib;
Eliyaashiib abbaa Yooyaadaa ti;
11 Yooyaadaan abbaa Yoonaataan;
Yoonaataan abbaa Yaadu'aa ti.

12 Isaan kunneen bara Yooyaaqiim keessa abbootii maatiiwwan lubootaa turan:

Maatii Seraayaa keessaa Meraayaa;
maatii Ermiyaas keessaa Hanaaniyaa;
13 maatii Izraa keessaa Meshulaam;
maatii Amariyaa keessaa Yehohaanaan;
14 maatii Maliikii keessaa Yoonaataan;
maatii Shebaniyaa keessaa Yoosef;
15 maatii Haariim keessaa Adinaa;
maatii Meraayoot keessaa Helqaayi;
16 maatii Iddoo keessaa Zakkaariyaas;
maatii Ginetoon keessaa Meshulaam;
17 maatii Abiyaa keessaa Zikrii;
maatii Miniyaamiinii fi kan Mo'aadiyaa keessaa Philxaayi;
18 maatii Bilgaa keessaa Shamuu'aa;
maatii Shemaa'iyaa keessaa Yoonaataan;
19 maatii Yooyaariib keessaa Matenaayi;
maatii Yedaa'iyaa keessaa Uzii;
20 maatii Sheelaay keessaa Qaalaayi;
maatii Aamoq keessaa Eeber;
21 maatii Hilqiyaa keessaa Hashabiyaa;
maatii Yedaa'iyaa keessaa Naatnaa'el.

22 Abbootiin maatii Lewwotaa bara
Eliyaashiib, Yooyaadaa, Yoohaanaanii fi bara
Yaadu'aa keessa akkasumas abbootiin maatii
lubootaa bara mootummaa Daariyoos namicha
Faares sanaa keessa galmeeffaman. 23 Lewwonni
warri abbootii maatii turan hamma bara
Yoohaanaan ilma Eliyaashiibitti kitaaba seenaa
keessatti galmeeffaman. 24 Hangafoonni

Lewwotaas Hashabiyaa, Sheereebiyaa, Yeeshu'aa ilma Qadmii'eel akkasumas obboloota isaanii warra akkuma Daawit namni Waaqaa sun ajajetti faarfannaa fi galata dhi'eessuudhaaf fuullee isaanii dhaabatanii gareen tokko garee kaan jalaa qabu sana turan.
25 Mataaniyaan, Baqbuqiyaan, Obaadiyaan, Meshulaam, Talmoonii fi Aquub mankuusaalee karrawwan bira jiran eegu turan.
26 Isaanis bara Yooyaaqiim ilma Iyyaasuu, ilma Yoozaadaaq keessa, bara Nahimiyaa bulchaa biyyaatii fi bara Izraa lubicha barreessaa sanaa keessa tajaajilaa turan.

Eebba Dallaa Yerusaalem

27 Yeroo eebba dallaa Yerusaalemitti Lewwonni akka faarfannaa galataatiin, kililleedhaan, baganaa fi kiraaraan ayyaana eebbaa sana gammachuun ayyaaneffataniif iddoo jiraatan hundaa barbaadamanii gara Yerusaalem fidaman.
28 Faarfattoonnis biyya naannoo Yerusaalem jechuunis gandoota Netoofotaatii,
29 Beet Gilgaalii, naannoo Gebaatii fi Azmaawetitti walitti fidaman; faarfattoonni naannoo Yerusaalemitti gandoota ofii isaanii ijaarratanii turaniitii.
30 Luboonnii fi Lewwonnis erga akka seeraatti of qulqulleessanii booddee saba, karrawwanii fi dallaa sana qulqulleessan.
31 Anis akka hooggantoonni Yihuudaa dallaatti ol ba'an nan godhe. Akkasumas akka isaan galata dhi'eessaniif tuuta faarfattootaa lama nan ramade. Tuunni tokko karaa mirgaatiin dallaa irraan gara Karra Dikee dhaqe.
32 Hoosha'iyaa fi hooggantoota Yihuudaa keessaa walakkaan,

33 Azaariyaa, Izraa, Meshulaam, 34 Yihuudaa,
Beniyaam, Shemaa'iyaa fi Ermiyaas wajjin isaan
duukaa bu'an; 35 akkasumas luboonni malakata
qabatan tokko tokkoo fi Zakkaariyaas ilmi Yoon-
aataan, ilmi Shemaa'iyaa, ilmi Mataaniyaa, Mi-
ikaayaa, ilmi Zakuur, ilmi Asaaf isaan duukaa
bu'an; 36 amma illee obboloota isaa jechuunis
Shemaa'iyaan, Azari'eel, Miilaalaayi, Gilaalayi,
Maa'ayi, Naatnaa'el, Yihuudaa fi Hanaaniim
akkuma Daawit namni Waaqaa sun ajajetti mee-
shaa faarfannaa fudhatanii dhaqan. Izraan
barreessaan sun immoo isaan hoogganaa ture.
37 Isaanis Karra Burqaa biraa ka'anii gulan-
taawwan Magaalaa Daawit iddoo dallaan ittiin
ol ka'u sanaan mana Daawit irraan qajeelanii
gara Karra Bishaanii kan gama ba'a biiftuutti ol
ba'an.

38 Tuunni faarfattootaa lammaffaan immoo
gara bitaatti qajeele. Anis gartokkee sabaa wajjin
dallaa gubbaadhaan gara Gamoo ol dheeraa
Iddoo Ibiddaatii fi Dallaa Bal'aatti isaan duukaa
bu'e; 39 akkasumas ani Karra Efreem irraan,
karaa Karra Moofaa, karaa Karra Qurxummii,
karaa Gamoo ol dheeraa Hanaani'eelii fi Karaa
Gamoo ol dheeraa Dhibbaatiin hamma Karra
Hoolotaatti isaan duukaa nan bu'e. Isaanis Karra
Eegdotaa bira ga'anii dhaabatan.

40 Tuunni faarfattootaa kan galata dhi'eesse
sun lachuu mana Waaqaa keessatti iddoo
isaa qabate; anis qondaaltota gartokko wa-
jjin iddoo nan qabadhe; 41 amma illee lu-
boonni jechuunis Eliiyaaqiim, Ma'aseyaan, Mi-
iniyaamiin, Miikaayaan, Eliiyoo'eenayin, Za-
kkaariyaasii fi Hanaaniyaan malakata isaanii qa-

batanii 42 Ma'aseyaan, Shemaa'iyaan, Ele'aazaar,
Ooziin, Yehohaanaaniin, Malkiyaan, Eelaamii fi
Eezer iddoo iddoo isaanii qabatan. Faarfattoonni
immoo Yizrahiyaadhaan qajeelfamanii faarfa-
tan. 43 Isaanis sababii Waaqni gammachuu gud-
daa isaaniif kenneef gaafas gammadaa aarsaa
guddaa dhi'eessan. Dubartoonnii fi ijoolleenis ni
gammadan. Sagaleen gammachuu Yerusaalem
keessaas fagootti dhaga'ame.

44 Yeroo sanatti namoonni mankuusaalee gu-
maachi, mataan midhaaniitii fi kennaan harka
kudhan keessaa tokkoo itti galfamu irratti itti
gaafatamtoota ta'anii muudaman. Isaanis lafa
qotiisaa naannoo magaalaawwanitti argaman
irraa qooda Seerri lubootaa fi Lewwotaaf ajaju
sana fidanii mankuusaaleetti galchan; Yihuu-
daan lubootaa fi Lewwota tajaajilanitti gam-
madee tureetii. 45 Isaanis tajaajila Waaqa
isaaniitii fi tajaajila sirna qulqullessuu sana
akkuma faarfattoonnii fi eegdonni karraa god-
han sana akkuma Daawitii fi ilmi isaa Solomoon
ajajanitti raawwatan. 46 Jabana durii bara
Daawitii fi Asaaf keessa qajeelchitoota faarfat-
tootaa, kan faarfannaa Waaqa leellisuutii fi kan
Waaqa galateeffachuutu tureetii. 47 Kanaafuu
bara Zarubaabelii fi bara Nahimiyaa keessa Is-
raa'eloonni hundi qooda guyyuma guyyaadhaan
faarfattootaa fi karra eegdotaaf barbaachisu
kennan. Akkasumas Lewwota kaaniif qooda
isaanii kophaatti baasan; Lewwonnis qooda
sanyiiwwan Aroon kophaatti baasan.

13

Geeddarama Nahimiyaan Dhuma Irratti Fide

1 Guyyaa sana Kitaabni Musee fuuluma
sabaa duratti dubbifame; achi keessattis akka
namni Amoon yookaan namni Mo'aab tokko
yoom iyyuu waldaa Waaqaatti dabalamuu hin
qabne barreeffamee argame; 2 isaan akka inni
saba Israa'el abaaruuf Bala'aamin qaxaratan
malee midhaanii fi bishaaniin Israa'eloota hin
simanne. Ta'us Waaqni keenya abaarsa
sana eebbatti geeddare. 3 Sabnis seera kana
dhageenyaan nama sanyii ormaa hunda Israa'el
keessaa kophaatti baase.

4 Kanaan dura Eliyaashiib lubichi itti gaafa-
tamaa mankuusaalee mana Waaqaa ture. In-
nis Xoobbiyaa wajjin walitti dhufeenya cimaa
qaba ture; 5 innis kutaa manaa bal'aa isaan
duraan kennaa midhaanii, ixaana mi'a mana
qulqullummaa, akkasumas kennaa midhaanii,
kan daadhii wayinii haaraa fi zayitii Lewwotaaf,
faarfattootaa fi eegdota karraatiif ajajame harka
kudhan keessaa tokkoo fi buusii lubootaaf ken-
namu itti kuusan tokko Xoobbiyaadhaaf kennee
ture.

6 Ani garuu sababii bara Arxeksis mooticha
Baabilon keessa waggaa soddomii lammaffaatti
gara mootichaa dhaqee tureef yeroo wanni kun
hundi ta'etti Yerusaalem keessa hin turre. Anis
yeroo gabaabaa booddee isa irraa eeyyama
fudhadhee 7 Yerusaalemitti nan deebi'e. Akka
Eliyaashiib oobdii mana Waaqaa keessatti Xoob-
biyaadhaaf kutaa tokko kennuun waan hamaa
hojjete nan beeke. 8 Anis akka malee aareen

mi'a manaa kan Xoobbiyaa hunda kutaa sana
keessaa gad nan dadarbadhe. 9 Ani ergasii
akka kutaawwan sun qulqulleeffaman nan ajaje;
isaanis ni qulqulleessan; ani immoo mi'a mana
Waaqaa, kennaa midhaaniitii fi ixaana wajjin
deebisee itti galche.

10 Ani akka qoodni Lewwotaaf ramadame sun
isaaniif hin kennaminis nan hubadhe; akka-
sumas akka Lewwonnii fi faarfattoonni tajaa-
jila sanatti itti gaafatamtoota turan hundi gara
lafa qotiisaa ofii isaaniitti deebi'an nan beeke.
11 Kanaafuu ani qondaaltota ifadheen, "Manni
Waaqaa maaliif dagatama?" jedheen isaan
gaafadhe. Ergasiis ani walitti isaan qabee iddoo
isaaniitti isaan nan deebise.

12 Yihuudaan hundi midhaan, daadhii wayinii
haaraa fi zayitii harka kudhan keessaa tokko
fidanii mankuusaaleetti galchan. 13 Anis
Shelemiyaa lubicha, Zaadoq barreessichaa
fi Lewwicha Phedaayaa jedhamu tokko itti
gaafatamtoota mankuusaalee godheen muude;
akkasumas sababii isaan amanamoo ta'aniif
Haanaan ilma Zakuur, ilma Mataaniyaa sana
gargaaraa isaanii nan godhe. Hojiin isaaniis
obboloota isaaniitiif nyaata hiruu ture.

14 Yaa Waaqa ko, waan kanaaf jedhii na
yaadadhu; hojii gaarii ani mana Waaqa kootii
fi tajaajila isaatiif hojjedhes na duraa hin
balleessin.

15 Ani bara sana Yihuudaa keessatti namoota
guyyaa Sanbataatiin iddoo wayiniin itti cuun-

famutti wayinii dhidhiitanii midhaan fidanii,
daadhii wayinii, ija wayinii, ija harbuutii fi
fe'iisa gosa biraa hunda wajjin harrootatti fe'an
nan arge. Isaanis waan kana hunda guyyaa
Sanbataatiin Yerusaalemitti fidan. Kanaafuu
ani akka isaan guyyaa sana nyaata hin gur-
gurre isaan nan seere. 16 Namoonni Xiiroos
warri Yerusaalem keessa jiraatan qurxummii fi
mi'a daldalaa kanneen gosa hundaa itti fidanii
guyyaa Sanbataatiin Yerusaalem keessatti warra
Yihuudaatti gurguraa turan. 17 Ani immoo
akkana jedheen namoota Yihuudaa bebeekamoo
nan ifadhe; "Wanni hamaan isin guyyaa San-
bataa xureessuudhaan hojjettan kun maal?
18 Abbootiin keessan iyyuu waanuma kana hojje-
tanii akkasiin Waaqni badiisa kana hunda nuttii
fi magaalaa kanatti fide mitii? Isin amma kunoo
Sanbata xureessuudhaan dheekkamsa hammas
iyyuu caalu Israa'elitti fidaa jirtu."

19 Anis yeroo gaaddisni galgalaa Sanbataan
dura karrawwan Yerusaalem irra bu'etti akka
balbalawwan cufamanii hamma Sanbanni dar-
butti hin banamne nan ajaje. Akka fe'iisni tokko
illee guyyaa Sanbataatiin ol hin galfamneefis
namoota koo tokko tokko karrawwan irra nan
dhaabe. 20 Daldaltoonnii fi gurgurtoonni mi'oota
gosa hundaa yeroo tokko yookaan yeroo lama
Yerusaalemiin ala bulaniiru. 21 Ani garuu, "Isin
maaliif dallaa jala bultu? Yoo isin itti deebitanii
akkas gootan ani humnaan isinitti nan dhufa"
jedheen isaan nan seere. Gaafasii jalqabanii
isaan lammata guyyaa Sanbataatiin hin dhufne.
22 Ani akka Lewwonni of qulqulleessanii qulqul-

lummaa guyyaa Sanbataa eeguuf dhaqanii karrawwan eegan nan ajaje.

Yaa Waaqa koo waan kanaaf jedhii na yaadadhu; akkuma jaalala kee guddaa sanaattis naa araarami.

23 Kana caalaa iyyuu ani bara sana keessa namoota Yihuudaa kanneen dubartoonni Ashdood, kan Amooniitii fi kan Mo'aab fuudhan
nan arge. 24 Ilmaan isaanii keessaa walakkaan afaan Ashdood yookaan afaan saboota biraa dubbatan malee afaan Yihuudaa dubbachuu hin
dandeenye. 25 Ani isaan ifadheen isaan nan abaare. Ani namoota tokko tokko rukutee rifeensa isaanii irraa nan bubuqqise. Ani akkana jedheen maqaa Waaqaatiin isaan nan kakachiise: "Isin intallan keessan ilmaan isaaniitti heerumsiisuu yookaan intallan isaanii ilmaan keessan fuusisuu yookaan ofii keessaniis fuud-
huu hin qabdan. 26 Solomoon mootichi Israa'el fuudha akkasiitiin cubbuu hojjete mitii? Saboota baay'ee keessa mootiin akka isaa tokko iyyuu hin turre. Waaqni isa jaallatee Israa'el hunda irratti mootii isa godhe; ta'us dubartoonni ormaa
cubbuu isa hojjechiisan. 27 Nu amma akka isinis dubartoota ormaa fuudhuudhaan waan akka malee hamaa kana hunda hojjettanii Waaqa keenyaaf amanamuu diddan dhaga'uu qabnaa?"

28 Ilmaan Yooyaadaa ilma Eliyaashiib lubicha ol aanaa sanaa keessaa tokko dhirsa intala Sanbalaax namicha Hooroon ture. Anis of biraa isa nan ari'e.

29 Yaa Waaqa koo ati isaan yaadadhu; isaan lubummaa, kakuu lubummaatii fi Lewwotaa xureessaniiruutii.

30 Kanaafuu ani waan alaa dhufe hunda irraa
lubootaa fi Lewwota qulqulleessee akka tokkoon
tokkoon namaa hojii ofii isaa hojjetuuf hojiitti
isaan nan ramade. 31 Akkasumas kennaa qo-
raaniitii fi kennaa mataa midhaanii kan yeroo
murtaa'etti dhi'eeffamuuf haala nan mijeesse.

Yaa Waaqa koo ati arjummaadhaan na yaadadhu.

Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa

Oromo, West Central: Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa (Bible)

copyright © 2022 Biblica, Inc.

Language: Afaan Oromoo (Oromo, West Central)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western

Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

"Biblica" is trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Creative Commons License

Hojiin kun Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA) keessatti qopheeffamee dhi'aate. Garagalcha eeyyama kanaa arguudhaaf liinkii kana banadhaa creativecommons.org/.../4.0 yookaan gara teessoo kanaatti xalayaa ergadhaa. Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., galmeeffatee dha; mallattoo eenyummaa Biblica® kanatti fayyadamuun immoo eeyyama Biblica, Inc., kan barreeffamaan kenname barbaachisa. Hamma mallattoo eenyumma Biblica, Inc., akkuma inni jirutti eegdetti, walii galtee eeyyama seeraa CC BY-SA jalatti, hojii kana utuu hin jijjiirin garagalchaan fudhattee yookaan waraabbattee deebitee raabsuu ni dandeessa. Yoo garagalchaa isaa jijjiirte yookaan hojii kana akka haaraatti hiiktee akkasiin hojii haaraa hojii Biblica® irratti hundaa'e tokko uummatte, mallattoo eenyummaa Biblica® achi irraa balleessuu qabda. Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sana keessatti immoo waan hojii Biblica irraa jijjiirtee adda goote ibsitee akka itti aanee jiru kanatti abbaa jalqabatti waan kana uume himuu qabda: "Hojiin Biblica, Inc., jalqabatti hojjete kan hin jijjiiramin liinkii www.biblica.com fi https://open.bible keessatti argama."

Beeksisni mirga abbaa maxxansee mataa duree irratti yookaan fuula

mirga abbaa hojii kanaa irratti bifa asii gadi jiru kanaan mul'achuu qaba:

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western

Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sanas akka inni eeyyama seeraa (CC BY-SA) jalatti argamu gochuu qabda.

Yoo akka hojii kana deebistee akka haaraatti hiikte Biblica, Inc., beeksisuu barbaadde, liinkii kanaan nu qunnami: https://open.bible/contact-us.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit creativecommons.org/.../4.0 or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com andopen.bible."

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western

Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).
If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at open.bible/contact-us.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 14 Apr 2023
9a7d95fd-7bcd-5e4d-ad23-4d7148b8e269